

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
English / Español

Models/Modelos: 116.21000

Kenmore.

Canister Converter

Convertidor de Depósito

P/N C01ZDNN10U00 - KC01ZDNNZ0U0

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com
www.sears.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New	
Canister Converter	2
Packing List	2
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty ...	3
Important Safety Instructions	4
Parts and Features	5
Canister Nozzle and Wand Compatibility	6
Connecting Wand and Nozzle	6
Operating Instructions	6
How to Start	7
Attachments	8-9
Canister Converter Care	9
Cleaning Exterior	9
Emptying Dust Cup	9
Primary Filter Cleaning	10
Secondary Filter Cleaning	11
Removing Clogs	11
Performance Features	11
Install Dust Cup	12
Troubleshooting	12
Requesting Assistance	
Or Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW CANISTER CONVERTER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore canister converter vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE CANISTER CONVERTER is packaged with the following parts and components assembled separately in the carton:

- 1 Canister Converter
- 1 Adapter Tube
- 1 Use & Care Guide
- 1 Repair Parts List
- 1 Sears Flier

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

One Year Limited Warranty

When assembled, operated and maintained according to all supplied instructions, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Parts & Repair Center or other Kenmore outlet in the United States for free repair or replacement if repair is unavailable.

This warranty applies for only 90 days from the date of purchase, If this product is ever used for other than private household purposes.

This warranty covers **ONLY** defects in material and workmanship. Warranty coverage does not include:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

WARNING:

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Use your vacuum cleaner only as described in this guide. Use only with Sears recommended attachments.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning. Failure to do so could result in personal injury.

Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.

To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not use with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs.

Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always empty the dust cup and clean the filter after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the vacuum cleaner. Failure to do so could cause permanent damage to the vacuum cleaner.

Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner or primary filter.

Turn off before connecting or disconnecting PetPowerMate® and any other PowerMate®.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

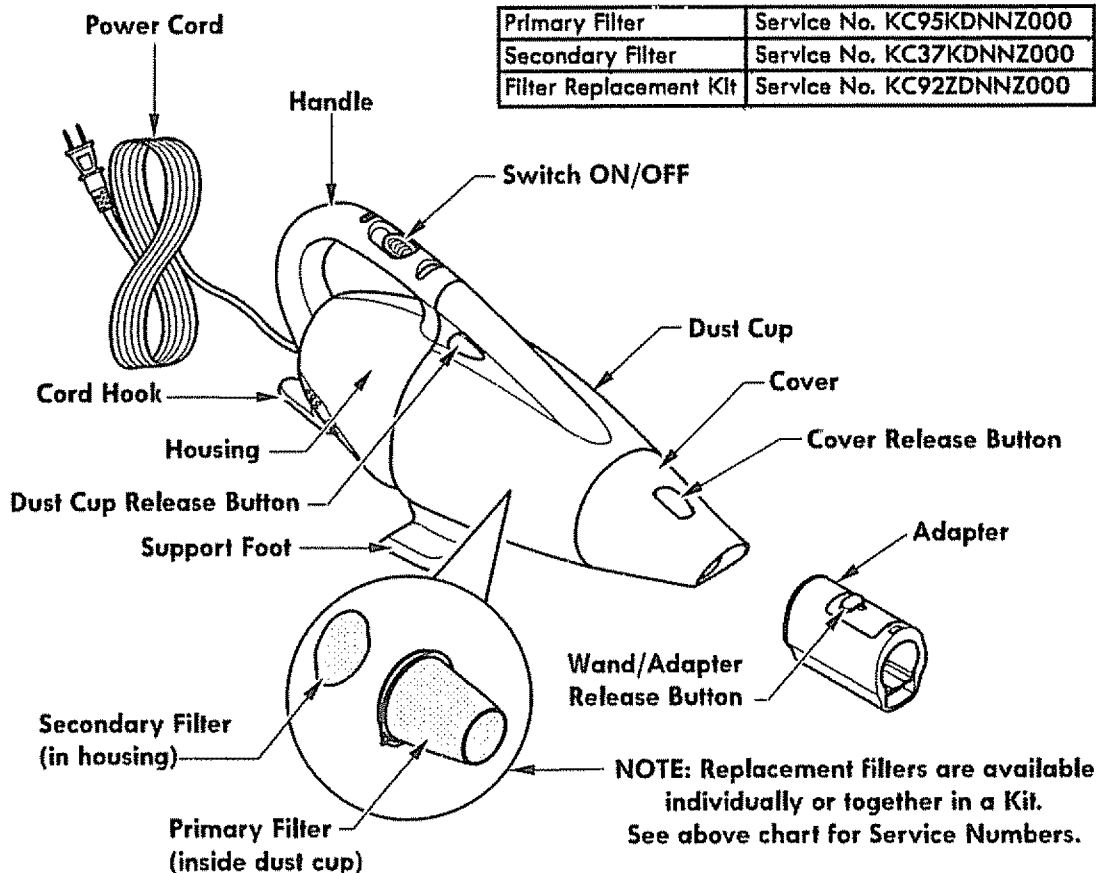
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for Household use. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.



Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

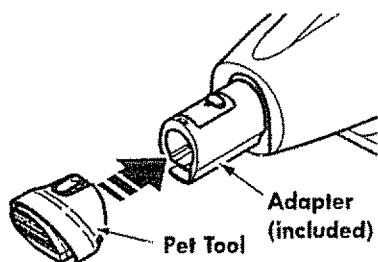
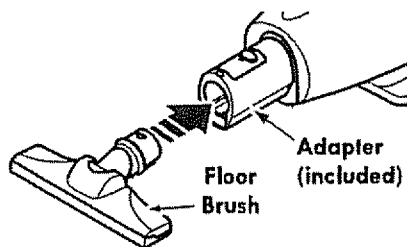
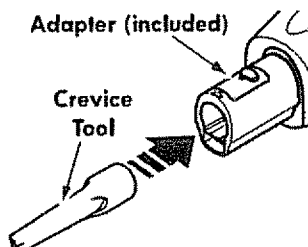
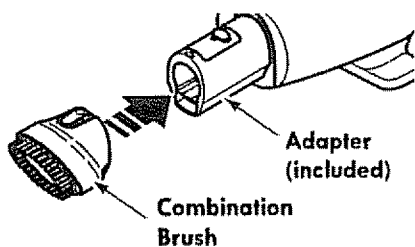
PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.



ENGLISH

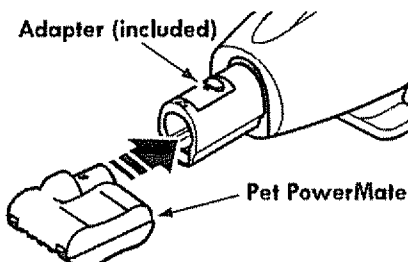
Use the Adapter with the following attachments:



This vacuum cleaner will attach to various Kenmore wands and attachments.

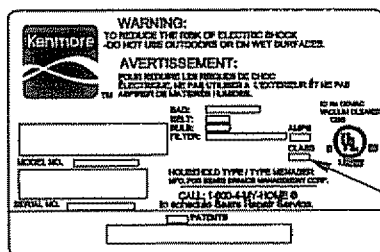
NOTE: Attachments not included.

See attachments on page 8 for full details of usage.



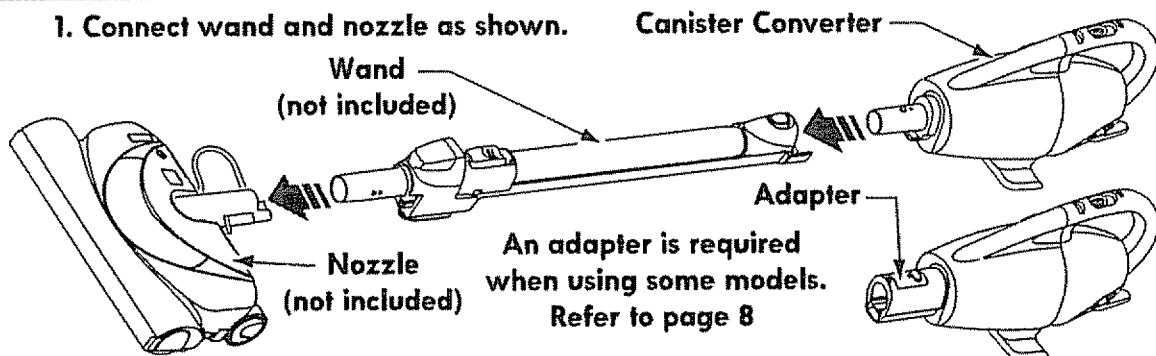
CANISTER NOZZLE AND WAND COMPATIBILITY

For use with Kenmore canister vacuum cleaners employing nozzles identified by the following class number: P-F5, P-F6, P-F7, P-F9, P-F6C, P-F7C, P-8C, P-F2C and the wands provided with them. Also for use with Kenmore Pet Powermate and Powermate Jr. Class MP-1, MP-2 and MP-3. Nozzles P-8C and MP-3 require the use of the adapter. The class code for your vacuum cleaner is located on the nozzle nameplate. See the illustration to the right of a sample nameplate for help finding your class code.



CONNECTING WAND AND NOZZLE

1. Connect wand and nozzle as shown.



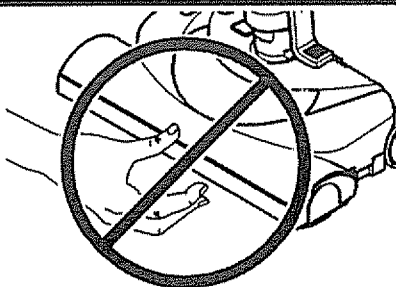
OPERATING INSTRUCTIONS



CAUTION

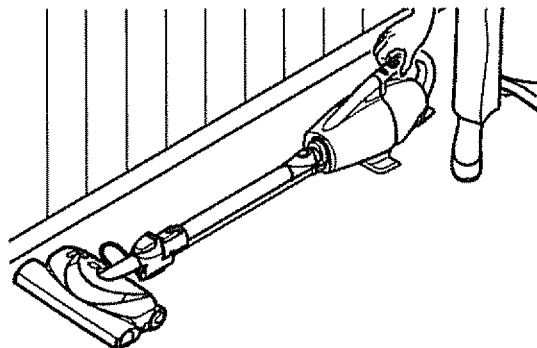
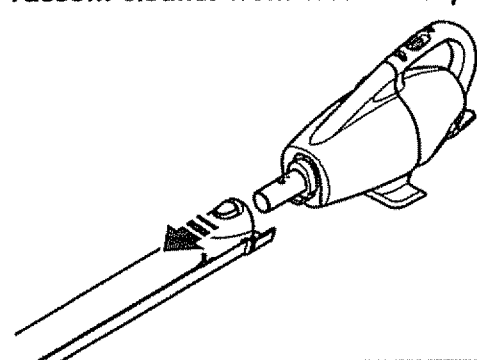
Moving parts! To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the agitator when vacuum cleaner is on. Contacting the agitator while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off and unplug from electrical outlet before servicing.

Use caution when operating near children.

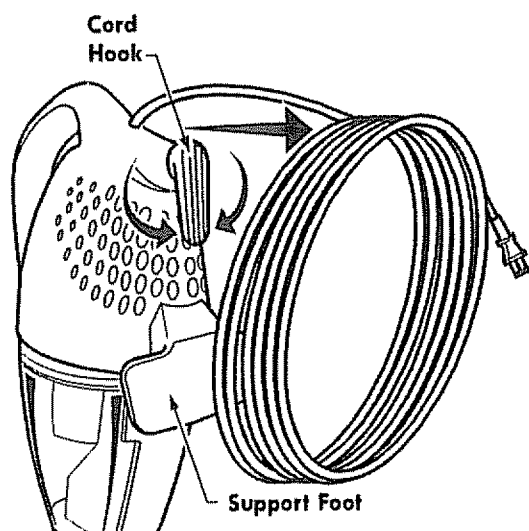


CAUTION

Personal Injury Product Damage Hazard and or property damage. When not in use, do not leave in upright position attached to a wand. Disconnect the vacuum cleaner from wand or lay flat on the floor.



HOW TO START

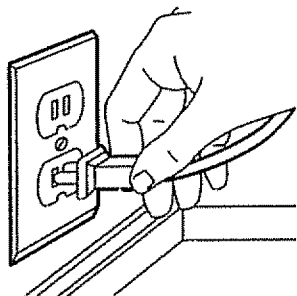


1. Turn the quick release cord hook to either side and down to release the power cord.

WARNING

- To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other).
- The plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

2. Detach the power cord plug from the power cord and pull the cord off the quick release cord hook.



3. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

Note: To store cord, turn the quick release cord hook to the up position, then wrap cord loosely around quick release cord hook and support foot.

WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.

DO NOT use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.

4. Select a position on the handle three-way On/Off switch.

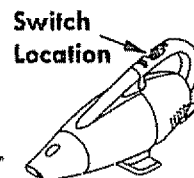
Switch Position Window



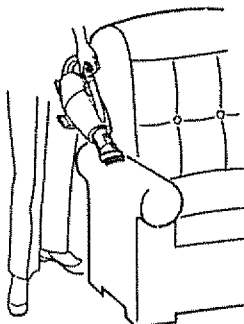
OFF - turns off vacuum.

ON-FLOOR - turns on the vacuum cleaner motor only.

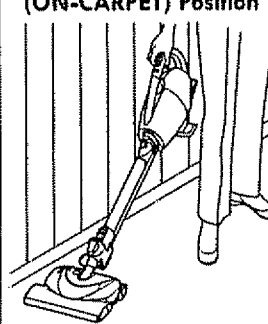
ON-CARPET - turns on both the vacuum cleaner motor and a motorized attachment.



Vacuum Motor Only
Switch in
(ON-FLOOR) Position



Vacuum Motor and
Motorized Attachment
Switch in
(ON-CARPET) Position

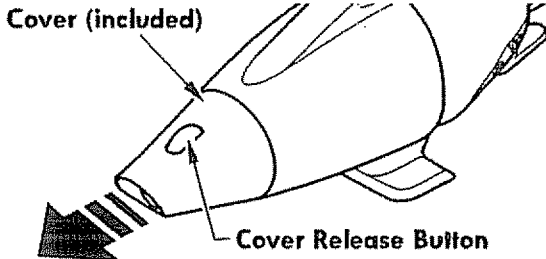


ENGLISH

ATTACHMENTS

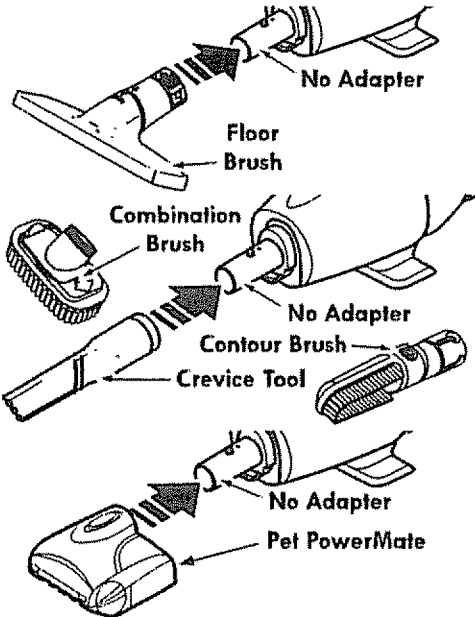
This vacuum cleaner will attach to various Kenmore wands and attachments.

NOTE: Attachments not Included.



TO INSTALL ATTACHMENT:

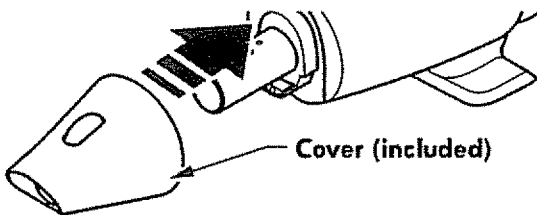
1. Press the cover release button and slide cover off to remove.



2. Add attachments as shown.

TO REMOVE ATTACHMENT:

1. Press release button and remove attachment.
2. Replace cover.



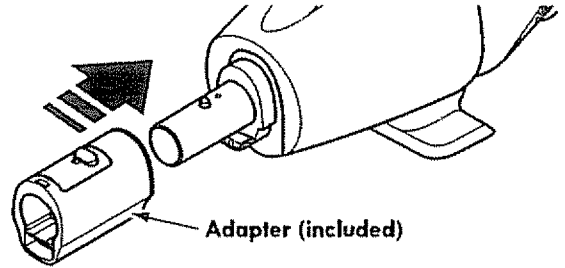
CAUTION

DO NOT attach or remove handle or wands while vacuum cleaner is **ON**. This could cause sparking and damage the electrical contacts or electronic controls.

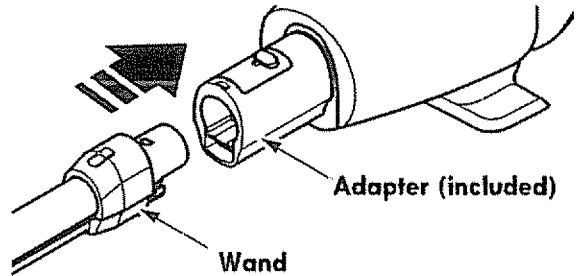
An adapter is required when using a class P-8C PowerMate or a class MP-3 Pet PowerMate. (See page 6).

TO ATTACH ADAPTER:

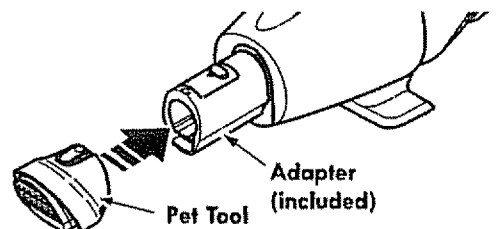
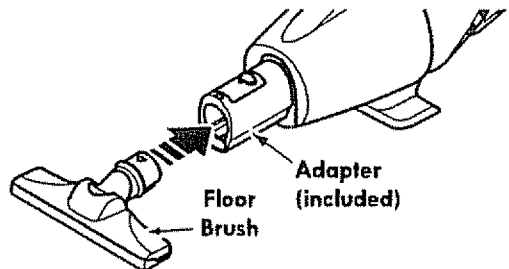
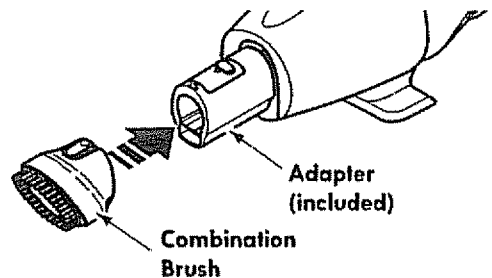
1. Press the cover release button and slide cover off to remove.



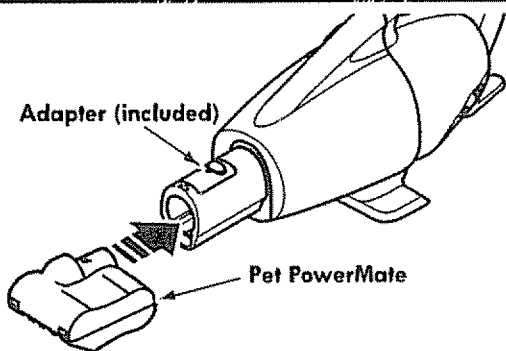
2. Install adapter by pressing onto canister tube until the adapter snaps into place.



3. Attach wand or attachments as needed.

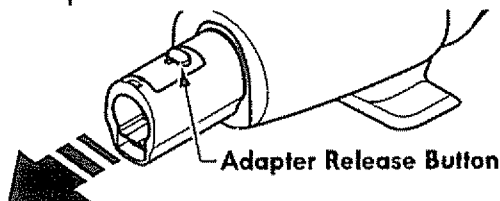


ATTACHMENTS Cont.



TO REMOVE WANDS, ATTACHMENTS AND ADAPTER:

1. Press adapter release button remove wand, or attachment and adapter.
2. Replace cover.



CANISTER CONVERTER CARE

CLEANING EXTERIOR

1. Turn off and unplug vacuum cleaner. **DO NOT** drip water on vacuum cleaner.

2. To clean exterior, or to reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface of vacuum cleaner. Use a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

EMPTYING DUST CUP

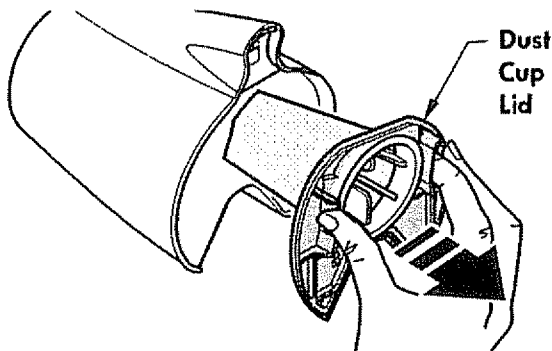
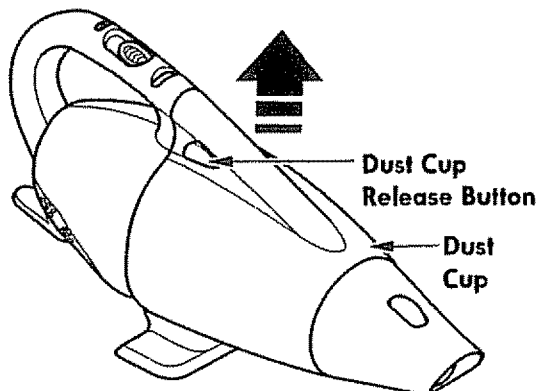
AFTER EACH USE, EMPTY THE DUST CUP AND CLEAN THE PRIMARY FILTER.



WARNING

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum cleaner.

1. Turn off and unplug vacuum cleaner.
2. Remove dust cup by pressing release button and lifting up.



3. While holding dust cup over a trash container, grasp the dust cup lid and pull out.



4. Pour dust cup contents into a trash container.

5. Reinstall dust cup lid.

6. Reinstall dust cup.

See page 12

PRIMARY FILTER CLEANING

AFTER EACH USE, EMPTY THE DUST BIN AND CLEAN THE PRIMARY FILTER.



WARNING

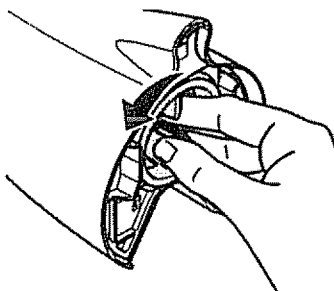
Electrical Shock Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the primary and secondary filters. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

This filter can be cleaned when dirty. It should be cleaned regularly.

1. Empty contents of Dust Cup as outlined in **EMPTY DUST CUP** section (page 9, Steps 1-5). Do not reinstall dust cup.

2. While holding dust cup over trash container, rotate red filter from the locked symbol to the unlocked symbol to unlock. Remove filter from dust cup.



3. Remove the filter and clean by gently tapping over a trash container. Tap on several sides to ensure best cleaning.

4. The filter may be cleaned by tapping it on a firm surface or by rinsing it under a

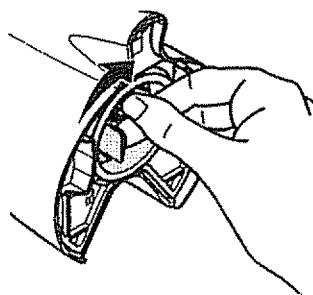
faucet. Rinse with water only, do not use detergent or soap. Allow filter to dry 24 hours before putting it back into dust cup.

NOTE: When cleaning the filter no longer restores vacuum cleaner suction to full power, replace the filter. Replace filter when needed or approximately every 6 months, see page 5 for replacement part numbers.

DO NOT operate without primary and secondary filter installed.

DO NOT wash in the dishwasher.

DO NOT install damp.

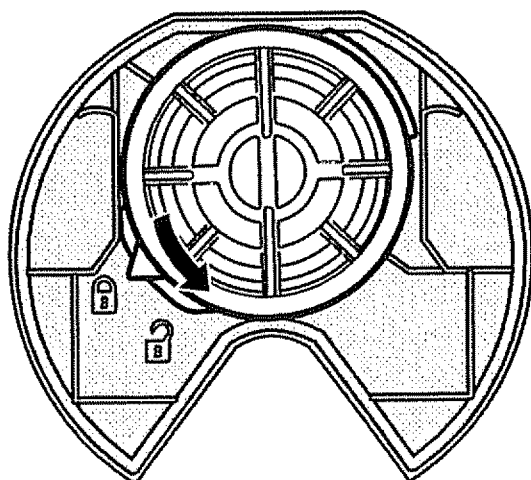


5. Insert red filter into dust cup aligning the point with the unlocked symbol.

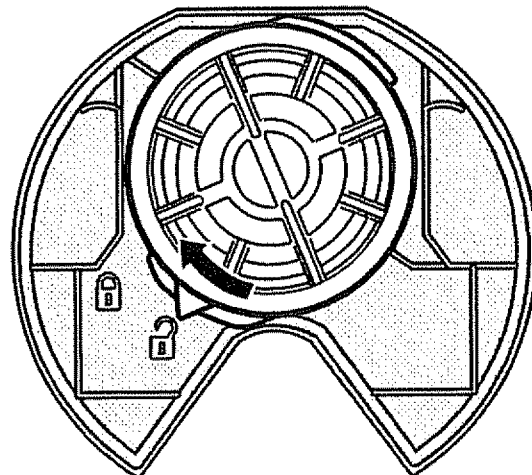
NOTE: Turn filter to align point with the locked symbol.

6. Reinstall dust cup.

TO UNLOCK



TO LOCK



REFER TO PAGE NUMBER 5 FOR FILTER PART NUMBER.

SECONDARY FILTER CLEANING

WARNING

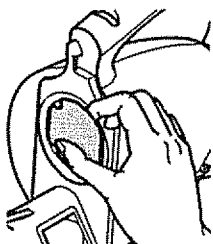
Electrical Shock Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the primary and secondary filters. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

This filter can be cleaned when dirty. It should be cleaned regularly.

1. Remove the dust cup as outlined in the **EMPTYING DUST CUP** section (page 9).

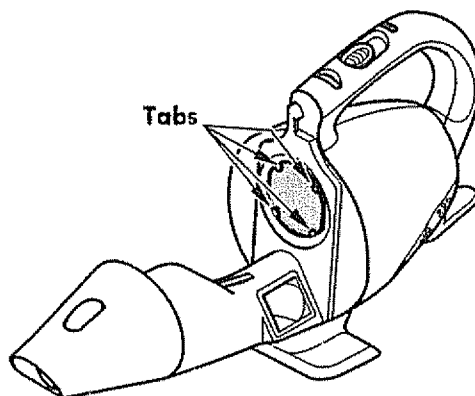
2. Remove the filter and clean by tapping it on a firm surface or by rinsing it under a faucet.



DO NOT wash in the dishwasher.
DO NOT install damp.

Rinse with cold water only, **DO NOT** use detergent or soap. Allow parts to dry 24 hours before putting back into vacuum cleaner.

3. Reinstall the filter under the tabs.



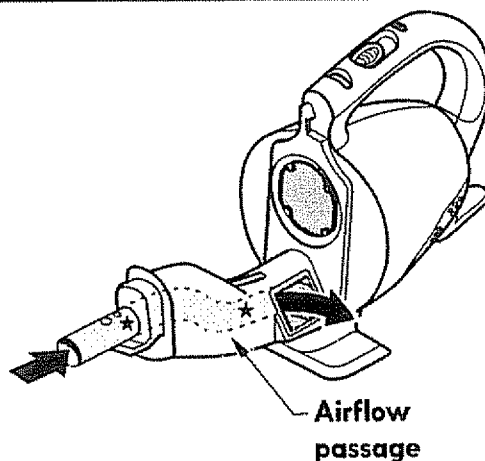
4. Reinstall the dust cup.

ENGLISH

REMOVING CLOGS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust cup through the airflow passages. The dust cup lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred areas occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.



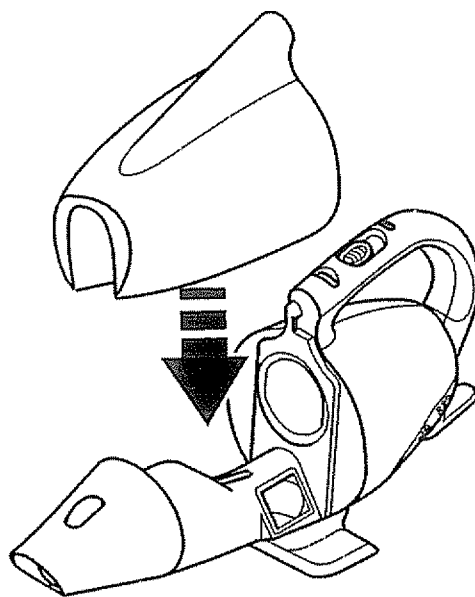
PERFORMANCE FEATURES

This canister converter vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner. For PowerMate overload information see your Kenmore Canister Use & Care Guide.

To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. Check for and remove clogs, if necessary. See **REMOVING CLOGS** (page 11). Also check, clean and or replace any clogged filters. Wait approximately thirty 30 minutes and plug the vacuum cleaner in. Turn unit on to check if the thermal protector has reset.

INSTALL DUST CUP

Reinstall the dust cup; press down until button locks.



TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed should be performed by a Sears or other qualified service agent.

WARNING

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum cleaner won't start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/ blown fuse at household service panel. 3. Thermal protector tripped. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, push ON/OFF switch to on. (page 7) 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Allow vacuum cleaner to cool approximately 30 minutes.
Poor job of dirt pick-up.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust cup. 2. Clogged airflow passage. 3. Filters are dirty 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty dust cup (page 9). 2. Clear airflow passage (page 11). 3. Clean filters (pages 10-11)
PowerMate or Pet PowerMate will not run when attached.	<ol style="list-style-type: none"> 1. PowerMate connections unplugged. 2. Switch not in CARPET position. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly (page 8). 2. Move switch to CARPET position (page 7).

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su Convertidor de Depósito aspiradora nueva	1
Lista de embalaje	1
Garantía de la aspiradora de Kenmore	2
Instrucciones importantes de seguridad	3
Piezas y características	4
Canister nozzle y compatibilidad con tubo telescópico	5
Conectando el tubo telescópico y el nozzle	5
Instrucciones de operación	5
Para comenzar	6
Accesorios	7-8

Convertidor de Depósito Cuidado del receptáculo	8
Limpieza del exterior y de los accesorios	8
Cambio de la bolsa	8
Limpieza del filtro primario	9
Limpieza del filtro secundario	10
Quitar de los residuos de basura en los conductos	10
Características de rendimiento	11
Instalación del Contenedor de polvo ..	11
Reconocimiento de problemas	11
Información de asistencia o servicio	Posterior Cubierta

ANTES DE USAR SU CONVERTIDOR DE DEPÓSITO ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspiradora, llame a su tienda Sears mas cercana. Cuando pregunte por información usted necesitará el número completo de serie y modelo de la aspiradora que está localizado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie para su nueva aspiradora Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Mantenga este libro y su recibo en un lugar seguro para referencias futuras.

LISTA DE EMBALAJE

Su CONVERTIDOR de DEPÓSITO ASPIRADOR KENMORE se empaca con las siguientes piezas y componentes por separado:

- 1 Convertidor de Depósito
- 1 Adaptador
- 1 Manual de uso y cuidado
- 1 Lista de partes
- 1 Sears Flier

GARANTIA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

Garantía limitada de un año

Si esta aspiradora falla por un defecto en sus materiales o fabricación en el período de un año desde la fecha de compra, cuando se instala, maneja y mantiene siguiendo todas las instrucciones incluidas con el producto, devuélvala a cualquier tienda Sears, Sears Parts & Repair Center (Centro de Reparaciones y Piezas Sears) o a otro distribuidor Kenmore para que reparen el aparato de forma gratuita.

Esta garantía es válida solamente durante 90 días desde la fecha de compra, si la aspiradora se utiliza para otros fines que no sean el uso familiar privado.

Esta garantía cubre exclusivamente los defectos de materiales y fabricación. Sears NO pagará:

1. Los elementos desechables que puedan desgastarse con un uso normal, incluyendo sin carácter excluyente, filtros, correas, lámparas y bolsas.
2. Un técnico del servicio técnico para que enseñe al usuario a instalar, manejar o mantener correctamente el producto.
3. Un técnico del servicio técnico para limpiar o mantener este producto.
4. Daños o avería de este producto si no se ha instalado, manejado o mantenido siguiendo todas las instrucciones incluidas con el producto.
5. Daños o avería a este producto originados por accidente, abuso, uso incorrecto o uso del producto para otros fines distintos de los indicados.
6. Daños o avería de este producto causados por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes a los recomendados en todas las instrucciones que se incluyen con el producto.
7. Daños o averías de las piezas o sistemas causados por modificaciones no autorizadas que se hayan hecho a este producto.

Limitación de responsabilidad de las garantías implícitas; limitación de remedios

El único y exclusivo remedio del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto según lo indicado en este documento. Las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito específico, se limitan a un año o el período más corto permitido por la ley. Sears no será responsable por daños incidentales ni consecuenciales. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones en la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, por lo que estas exclusiones o limitaciones podrían no aplicar en su caso.

Esta garantía aplica solamente cuando esta aspiradora se utiliza en Estados Unidos o Canadá.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones en este manual antes de armar o usar su aspiradora.

ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con las precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Use su aspiradora solamente como se describe en este manual. Use solamente con los accesorios Sears recomendados.

Desconecte la fuente de electricidad antes de hacer el servicio o limpiar el área del cepillo. La falla de hacer esto puede resultar en choque eléctrico o el súbito arranque del cepillo.

No deje la aspiradora cuando está enchufada. Desenchufe del tomacorriente cuando no está en uso y antes de hacer el servicio.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico - No la use afuera o sobre superficies mojadas.

No permita que se le use como un juguete. Especial atención es necesaria cuando es usada por o cerca de niños.

No la use con un cordón o clavija dañados. Si la aspiradora no está trabajando como debe, se le ha dejado caer, dañado, dejada afuera, o volteada en el agua, retórnala a un Centro de Servicio Sears.

No la tire o arrastre del cordón, no use el cordón como una manija, no cierre una puerta sobre el cordón, o tire del cordón alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.

No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, tome la clavija, no el cordón.

No tome la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.

No ponga ningún objeto en las aberturas.

No la use con ninguna abertura bloqueada; manténgala libre de polvo, hilachas, pelo, y cualquier cosa que pueda reducir la circulación del aire.

Apague todos los controles antes de desenchufar.

Use cuidado extra cuando limpie escaleras. No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.

No use la aspiradora para levantar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, fluido de limpiar, perfumes, etc.), o la use en áreas donde puedan estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

No levante nada que esté ardiendo o echando humo, tal como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.

No use la aspiradora sin el contenedor de polvo y/o filtros en su lugar.

Siempre limpie el contenedor de polvo después de limpiar la alfombra, limpiadores o refrescantes, polvos, y polvo fino. Estos productos obstruyen los filtros, reducen la circulación del aire y pueden causar daño a la aspiradora. La falla en limpiar el contenedor de polvo puede causar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos duros afilados, pequeños juguetes, alfileres, sujetapapeles, etc. Ellos pueden dañar la aspiradora o el contenedor de polvo.

Apagar antes de conectar o desconectar la PetPowerMate® y cualquier otra PowerMate®

Usted es responsable de estar seguro de que su aspiradora no es usada por alguien incapaz de operarla correctamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

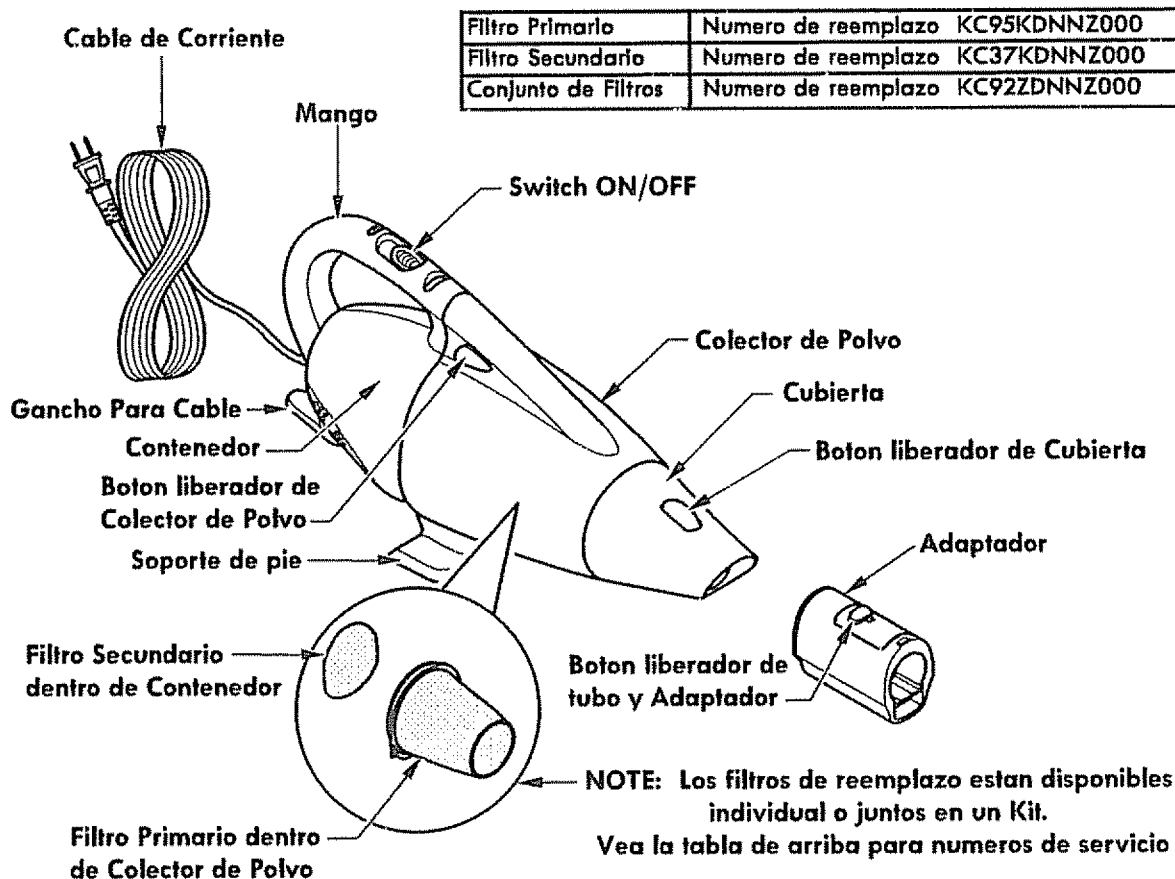
El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual de Uso y Cuidado detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta guía contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia cuidado.



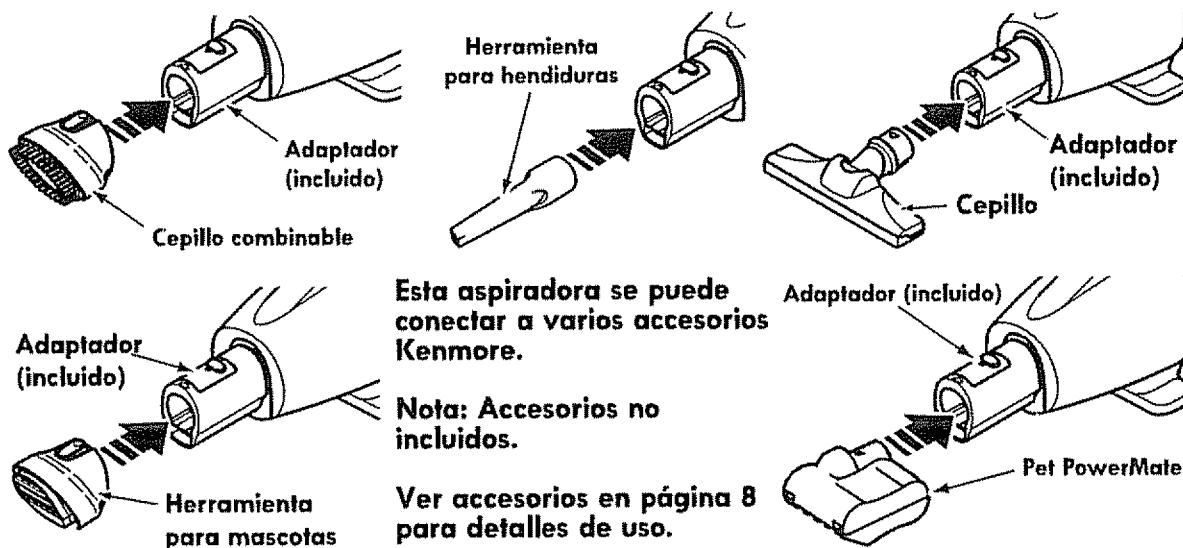
Por favor ponga especial atención a éstos recuadros con alerta de riesgo. Advertencia: Esta información le alertará del peligro de fuego, choque eléctrico, quemaduras y lesiones. Cuidado: Esta información le alertara de peligros como lesiones y daños a la propiedad.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Examinelas antes de usar su aspiradora.

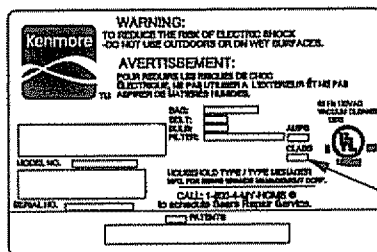


Use el adaptador con los siguientes accesorios.



COMPONENTES Y EXTENSIONES COMPATIBLES

Para uso con aspiradoras Kenmore tipo canister que emplean los cepillos identificados con los siguientes números de clasificaciones: P-F5, P-F6, P-F7, P-F9, P-F6C, P-F7C, P-8C, P-F2C y de los tubos de extensión que son proveídos por estas. También para usarse con Kenmore pet powermate y Powermate Jr. Clase MP-1, MP-2 and MP-3. Boquillas P-8C y MP-3 se requiere que use el adaptador. El código de clase puede ser localizado en la etiqueta de identificación. Ver el ejemplo de la etiqueta a un costado para encontrar donde esta localizada el código de clase.



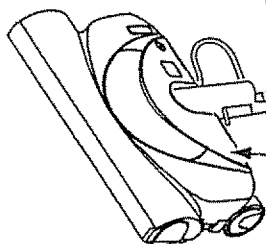
Código de clase

CONECTAR EL TUBO Y LA BOQUILLA

1. Instalar las herramientas como se muestran.

Convertidor de Depósito

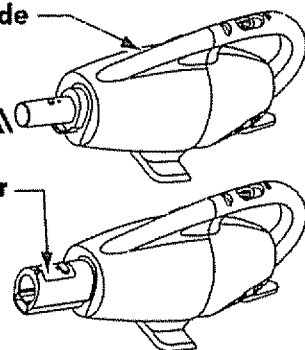
Extensión (no incluida)



Boquilla (no incluida)

El adaptador es requerido cuando se utilizan ciertos modelos.

Adaptador

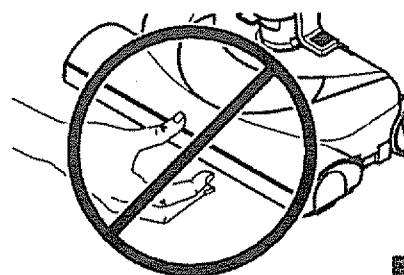


INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



CUIDADO

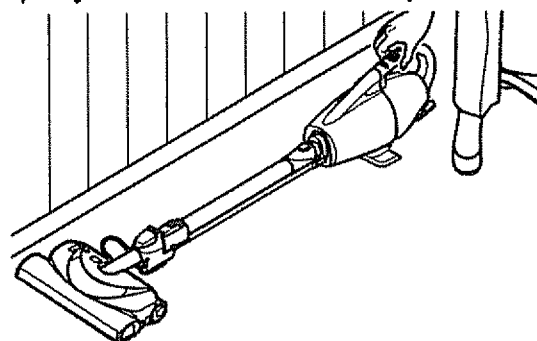
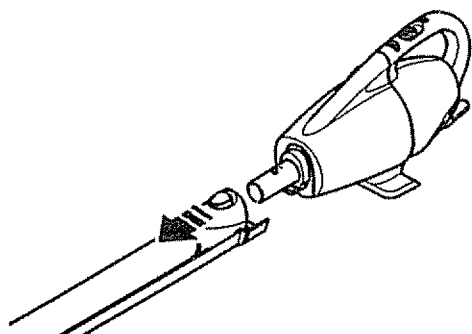
¡Partes en movimiento! Para reducir el riesgo de daños corporales, no toque el agitador cuando la aspiradora está encendida. El tocar el agitador mientras que está girando puede cortar, confusonar o causar otras lesiones. Siempre apague y desconecte del tomacorriente antes de dar mantenimiento. Tenga cuidado al aspirar cerca de niños.



ADVERTENCIA

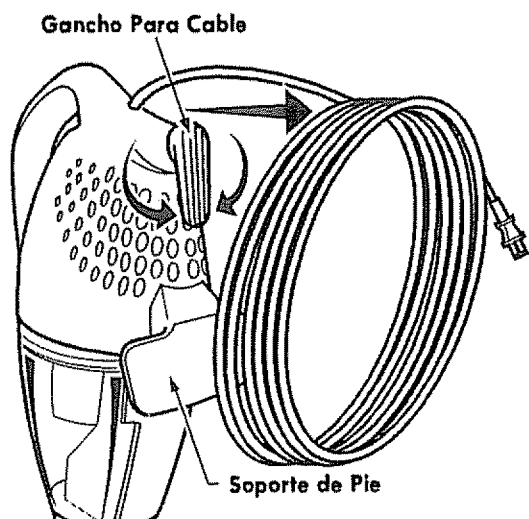
Peligro de lesión personal y daño al producto

Cuando no este en uso, no le deje en posicion vertical conectado al tubo telescopico. Desconecte la aspiradora del tubo telescopico y deje en horizontal sobre el piso.



ESPAÑOL

PARA COMENZAR



1. Gire el sujetador del cordón hacia abajo para liberar el cordón eléctrico.

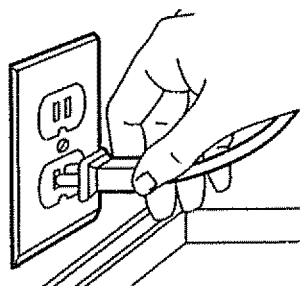


ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada (uno de los contactos es más ancho que el otro).
- La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, inviértala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

2. Desprenda el enchufe del cordón eléctrico y quite el cordón del sujetador superior.



3. Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.

Nota: Para guardar el cordón, gire el sujetador del cordón hacia arriba y enredelo.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- Cuando alguna anomalía/ desperfecto ocurra, pare de usar el producto inmediatamente y desconéctelo del toma corriente.

NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar dañados.



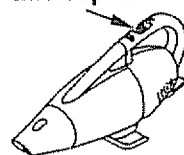
ADVERTENCIA

Choque eléctrico y Peligro de daños personales

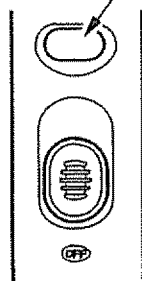
Enrollar el cordón muy apretado pone estrés en el cordón y puede causar que este se dañe. Un cordón dañado es un peligro de choque eléctrico y puede causar daños personales.

4. Seleccione una posición del interruptor de tres-posiciones en el mango.

Interruptor



Cambie la posición de la ventanilla de selección



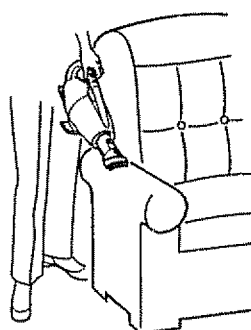
OFF- (APAGADO)

Ventanilla de selección del interruptor.

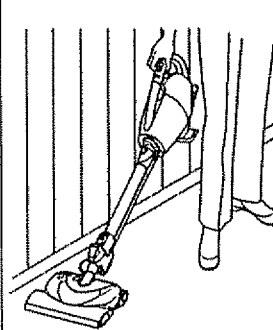
ON-FLOOR (PISO) - sólo enciende el motor del receptáculo.

ON-CARPET (ALFOMBRA)- Enciende el motor del receptáculo y del accesorio.

Aspiradora con switch en posición de ON/FLOOR



Aspiradora y accesorio electrica con switch en posición ON/CARPET

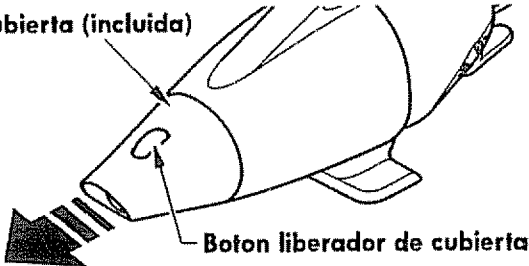


ACCESORIOS

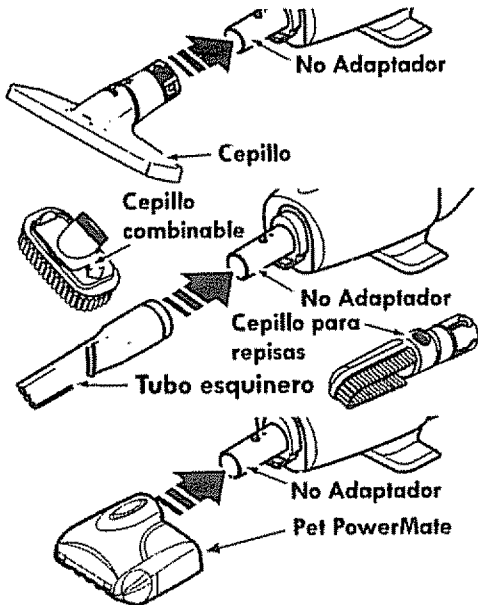
Esta aspiradora se puede conectar a varios accesorios Kenmore
Nota: Accesorios no incluidos

PARA INSTALAR LOS ACCESORIOS:

Cubierta (incluida)



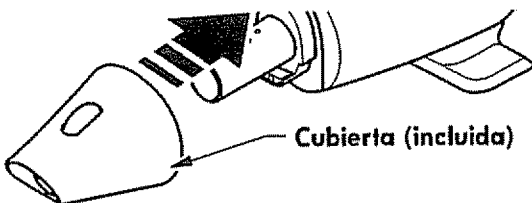
1. Presione el boton liberador y deslice la cubierta para remover.



2. Instalar las herramientas como se muestran.

PARA REMOVER LOS ACCESORIOS:

1. Presione el boton liberador y remueva el accesorio.
 2. Reemplace la cubierta.



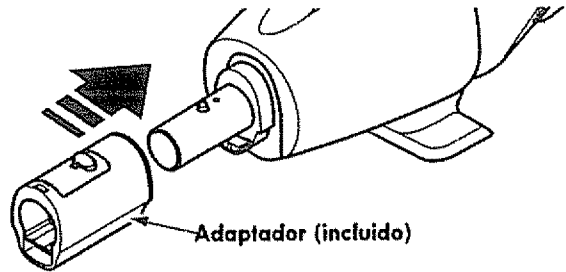
CUIDADO

NO instale ni retire el mango ni los tubos cuando la aspiradora esté encendida. Esto podría causar chispas y dañar los contactos eléctricos o control electrónico.

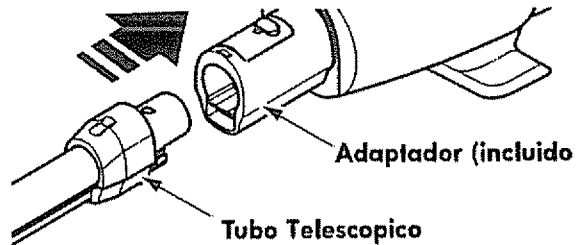
El adaptador es requerido cuando se usa la clasificación P-8C PowerMate o la clasificación MP-3 PetPowerMate. Referirse a la página 5

PARA AGREGAR UN ADAPTADOR:

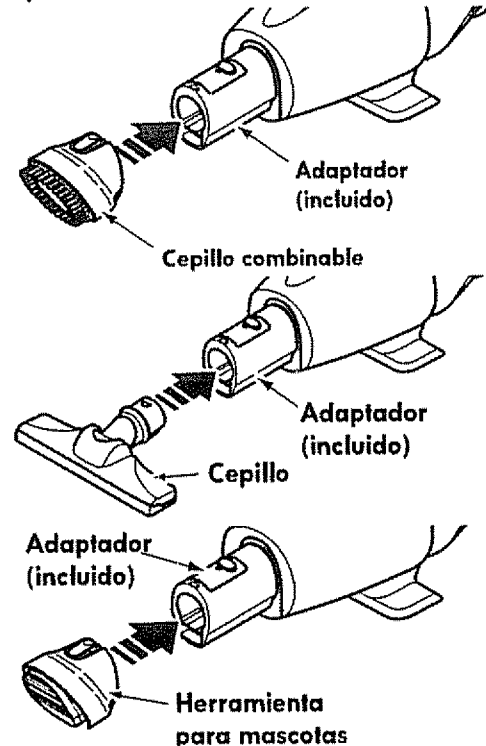
1. Presione el boton liberador y deslice la cubierta para remover.



2. Instalar adaptador presionando dentro del tubo del Canister hasta que el tubo queda en su lugar.

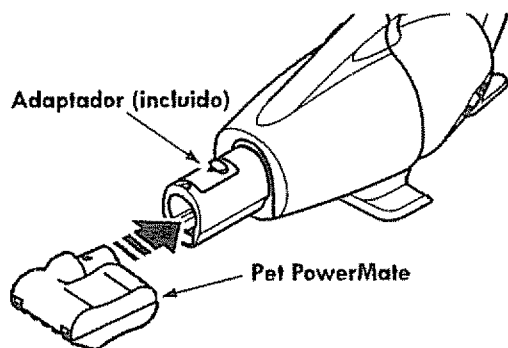


3. Conecte el tubo telescopico o accesorio que necesite.



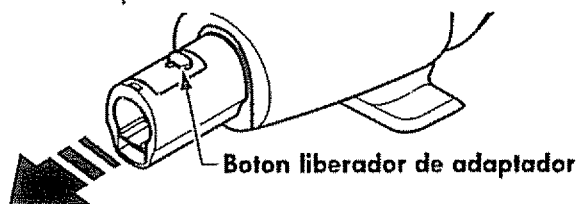
ESPAÑOL

ACCESORIOS Cont.



LIBERADOR DE ADAPTADOR:

1. Presione el botón liberador y deslice el adaptador para remover.
2. Reemplace la cubierta.



CUIDADO DE LA ASPIRADORA

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Apagüé y desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared. **NO** rocíe agua sobre la aspiradora.

2. Para limpiar el exterior o reducir la electricidad estática y acumulación de polvo, limpie la superficie exterior de la aspiradora y los accesorios. Use un trapo suave y limpio, mójelo en una solución de agua y detergente líquido, y exprímalo seco. Séquela después de limpiar.



CUIDADO

No use los accesorios si están mojados. Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

VACIAR EL CONTENADOR DE POLVO

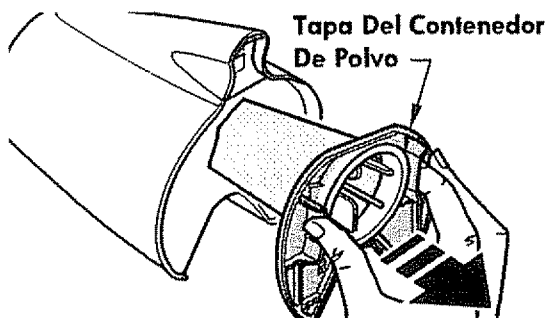
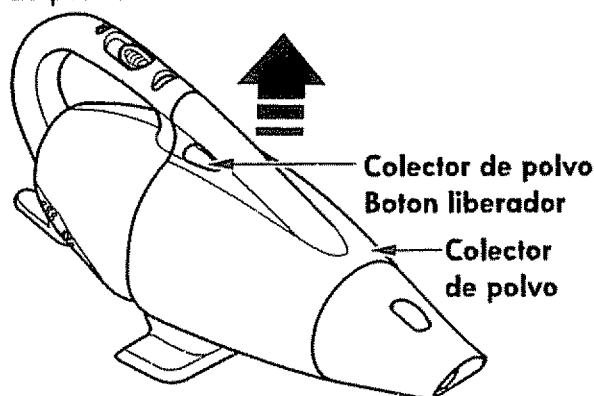
Después de cada uso, vacíe el contenedor de polvo y limpie el filtro principal.



WARNING

Siempre desconecte el cordón eléctrico antes de reparar alguna parte de la aspiradora.

1. Apague y desconecte la aspiradora.
2. Para remover el contenedor de polvo presione el botón y levante el contenedor de polvo.



3. Mientras detiene el contenedor de polvo doble el depósito de basura, presione y jale el soporte del filtro.



4. Vacíe el contenido del cubo de la basura adentro del tarro de basura.

5. Instale el cubierto del contenedor de polvo y reinstalar dust cup lid y contenedor de polvo. Ver página 12

LIMPIEZA DEL FILTRO PRIMARIO

Después de cada uso, vacíe el contenedor de polvo y limpie el filtro principal.



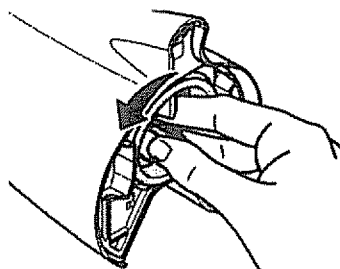
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal. Apague y desconecte la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora de manera imprevista.

Este filtro se tiene que limpiar cuando esté sucio. Debe limpiarse periódicamente según las condiciones de uso.

1. Vacíe el contenido del contenedor de polvo como se indica en la sección de "Vaciar el contenedor de polvo" (página 9), pasos 1-5). **NO REINSTALE EL CONTENEDOR DE POLVO.**

2. Mientras detiene el contenedor de polvo sobre el depósito de basura, dar vuelta al filtro rojo del candado cerrado a el candado abierto y remueva el filtro.



3. Remueva el filtro y límpielo golpeando este suavemente en el depósito de la basura golpéelo en diferentes lados para una mejor limpieza.

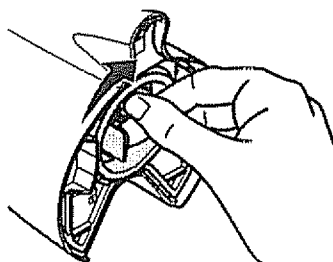
4. El filtro puede ser limpiado golpeándolo en una superficie firme o lavándolo en el lavamanos. Lávelo con agua solamente, no use detergente a jabón. Permita que este seque completamente por 24 antes de usarlo

NOTA: Cuando el filtro pierda la propiedad de succión debido a tantas lavadas remplace este por uno nuevo. Remplace este cuando sea necesario o cada 6 meses ver página 4 para instrucciones de ensamble.

NO utilice su aspiradora sin el filtro primario.

NO LO lave en la lavadora de trastes.

NO LO instale húmedo.

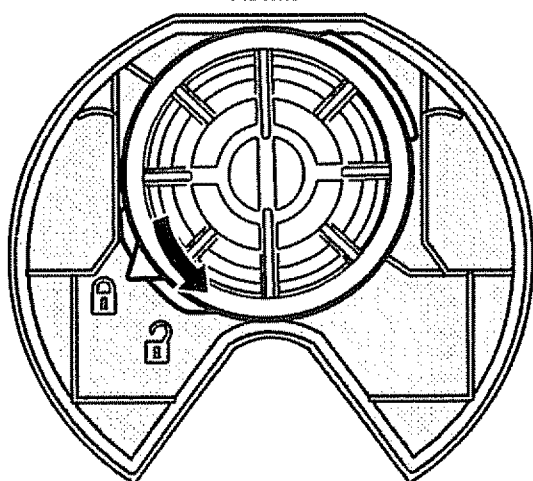


5. Inserte el filtro rojo en el soporte del filtro alinee este con la flecha apuntando hacia el candado abierto.

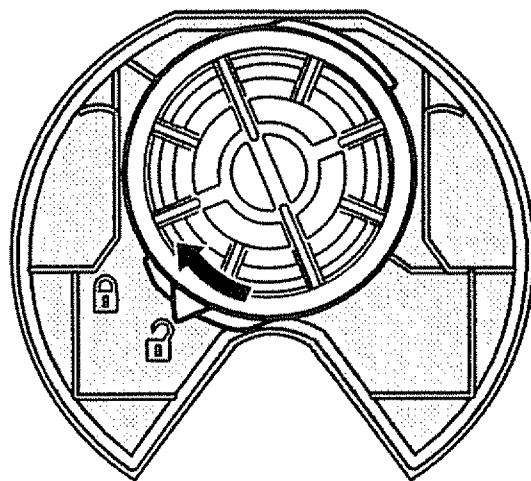
Nota: Girar el filtro para alinear el punto con el símbolo de asegurado

6. Instale el contenedor de polvo.

ABRIR



CERRAR



LIMPIEZA DEL FILTRO SECUNDARIO



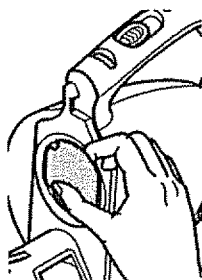
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

Apague y desconecte la aspiradora. No opere la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Asegúrese de que el filtro esté seco e instalado adecuadamente para impedir que el motor falle y/o que se produzca un choque eléctrico.

Este filtro se tiene que limpiar cuando esté sucio. Debe limpiarse periódicamente según las condiciones de uso.

1. Remueva el contenedor de polvo como se muestra en la sección de **COMO LIMPIAR EL CONTENEDOR DE POLVO** (página 8).

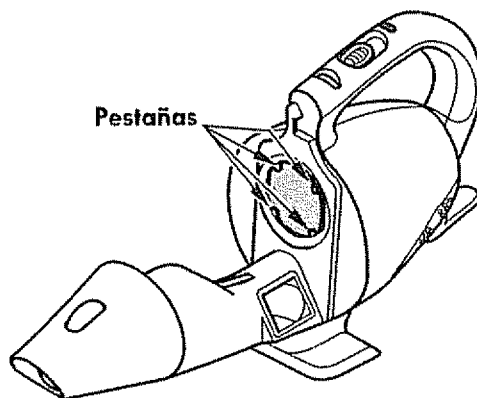


2. Remover el filtro y enjuague con agua.

NO lavarlas en la lavadora de trastes
NO las instale húmedas

Enjuague con agua fría únicamente, **NO** use ningún detergente o jabón. Dejar que las partes sequen por lo menos 24 horas antes de ponerlas en la aspiradora.

3. Reemplace el filtro bajo las pestañas.

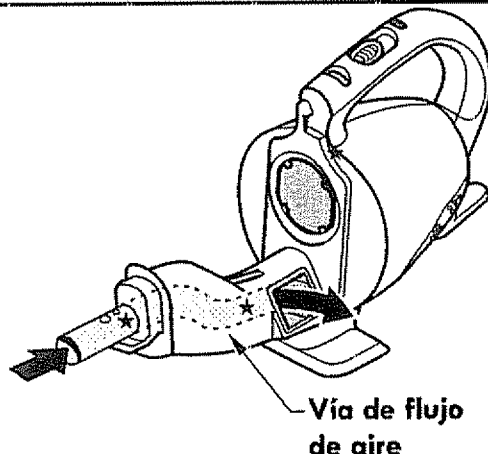


4. Instale el contenedor de polvo.

QUITAR DE LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS

La aspiradora crea succión o aspiración que levanta la tierra. La tierra es impulsada a través de las vías de flujo de aire hasta la bolsa por una rápida corriente de aire. La bolsa para polvo permite el flujo de aire, pero atrapa la tierra.

Para lograr los mejores resultados de limpieza, mantenga abiertas las vías de aire. Examine periódicamente las áreas indicadas con asteriscos para asegurarse de que no estén bloqueadas. Apague y desconecte del receptáculo antes de revisarlo.



CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

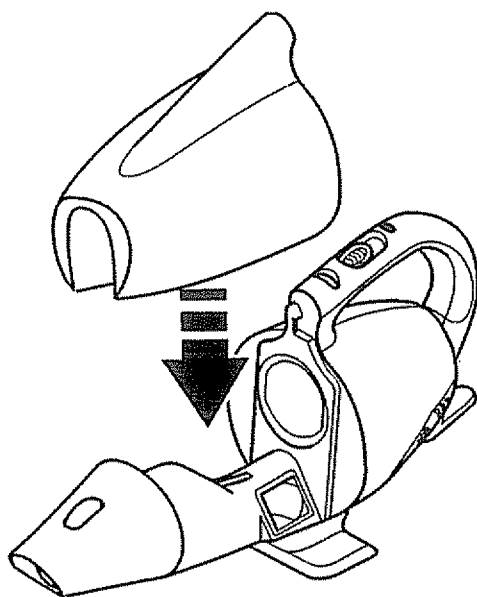
Esta aspiradora convertidor de depósito tiene un protector térmico que automáticamente se activa para proteger a la aspiradora de posible calentamiento. Si algo queda atorado en el conducto de flujo de aire el protector se activará automáticamente. Esto permite que el motor se enfríe para prevenir un daño mayor a la aspiradora.

Para la información de sobre carga del PowerMate, ver el manual de Uso y Cuidado de su aspiradora Kenmore.

Para corregir el problema: Apague y desconecte la aspiradora permita que se enfríe para que el protector termal se reactive, revise por alguna obstrucción. Si es necesario vea la sección de cómo remover residuos de basura en los conductos (página 10). También revise si los filtros están atascados de residuos. Espere por aproximadamente treinta minutos (30 min). Conecte la aspiradora, prenda esta para ver si el protector termal se ha activado.

INSTALACION DEL CONTENEDOR DE POLVO

Reinstale el contenedor de polvo presionando hacia abajo hasta que cierren los botones



RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Revise este recuadro para encontrar soluciones a problemas que puede corregir usted mismo. Cualquier otro servicio debe ser realizado por SEARS u otro agente de servicio calificado.

ADVERTENCIA

Apagüé y desconecté la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
La aspiradora no arranca.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está desconectada. 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia. 3. El activado protector del motor 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien, presione el botón ON/OFF. (página 6) 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible. 3. Desenchufe la aspiradora, espere por treinta (30-50) minutos, enchufe y coloque el control ON-OFF en "ON"
No aspira satisfactoriamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa para polvo llena o atascada. 2. Vía de flujo de aire atascada. 3. Filtros sucios. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa (página 9). 2. Limpie las vía de flujo de aire (página 10). 3. Cambie los filtros. (página 10,11)
La aspiradora arranca, pero se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Protector termal botado en el receptáculo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO - "Protector Termal."
La PowerMate no funciona cuando está instalada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conexiones de la PowerMate desconectadas. 2. El switch no esta en la posición CARPET (alfombra). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien (página 6). 2. Mover el switch a la posición CARPET (alfombra) (página 6).

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / ™ Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica de KCD IP, LLC in Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC